

Le 5 avril 2012

April 5, 2012

Coram : Les juges LeBel, Abella et  
Cromwell

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Simon Cadorette

Simon Cadorette

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004236-087, 2011 QCCA 1792, daté du 27 septembre 2011, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004236-087, 2011 QCCA 1792, dated September 27, 2011, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.